

# INVOICE

|                                                                                                                                                            |  |  |  |                                                                                                                                                                                                |  |  |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|
| <b>Exporter:</b><br>National Engineering Industries Ltd.<br>Khatipura Road<br>Jaipur-302006 (Rajasthan)<br>India<br><br>INDIACIN # : L29130WB1946PLC013643 |  |  |  | Invoice No. NEI23001127<br>Date: 20.02.2023<br>ASN No. 23001127<br>Packages in ASN 9<br>Supplier No. <del>91005387</del> 91022249<br>RBI Code DN170009 Dt. 16.02.66<br>CCI Code NO. 1388002698 |  |  |  |
| <b>Consignee:</b><br><br>Magna PT S.p.A<br>Via die Ciclamini 4<br>70026 Modugno ( BARI)<br>ITALY                                                           |  |  |  | <b>3rd notify party:</b><br><br>Magna PT S.p.A<br>Via die Ciclamini 4<br>70026 Modugno ( BARI)<br>ITALY<br><br>Unloading Point: 14249                                                          |  |  |  |

| Delivery Note No.    | PO No.       | Client Product Code   | Description of goods | Qty (pc's) | Piece Price | Amount           | Cur-rency  |
|----------------------|--------------|-----------------------|----------------------|------------|-------------|------------------|------------|
|                      |              | Supplier Product Code |                      |            |             |                  |            |
| 30005895             | 550004576101 | 9009110271            | BALL BEARINGS        | 12.960     | 1,71        | 22.161,60        | EUR        |
|                      |              | TS2-G1335LLU1AN-1     |                      |            |             |                  |            |
| <b>Total Amount:</b> |              |                       |                      |            |             | <b>22.161,60</b> | <b>EUR</b> |

|                    |             |
|--------------------|-------------|
| Country of Origin: | INDIA       |
| Terms of Delivery  | FCA Hamburg |
| Terms of Payment   | 30 DAYS NET |

This is to certify that:  
 1. Goods are of Indian Origin

The exporter National Engineering Industries Limited, Khatipura Road, Jaipur - 302006 Rajasthan India, REX no. for NEI is INREX1388002698EC024, of the products covered by this document declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of India preferential origin according to rules of origin of the Generalized System of Preferences of the European Union and that the origin criterion met is 'W' & 4 digit HS code 8482 of export product.

Declaration:  
 We declare that this Invoice shows the actual price of the goods

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 12960  
 Quantità effettiva:  
 Tipo Imballaggio:  
 Quantità Imballi: 9  
 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO  
 Data controllo: 02/03/23  
 Firma:

## Attachment to INVOICE NEI23001127

|                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Supplier:</b><br>National Engineering Industries Ltd.<br>Khatipura Road<br>Jaipur-302006 (Rajasthan)<br>India<br><br>INDIACIN # : L29130WB1946PLC013643 | <b>Date:</b> 20.02.2023<br><b>ASN No.</b> 23001127<br><b>Supplier No.</b> 91005387<br><b>RBI Code</b> DN170009 Dt. 16.02.66<br><b>CCI Code NO.</b> 1388002698 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

The parts from the above mentioned Invoice belongs to the following original NEI Invoices

| Delivery Note No. | Client Product Code | Qty (pc's)    | from Invoice No          | Original Invoice Date    | Net Weight (KG) | Gross Weight (KG) |
|-------------------|---------------------|---------------|--------------------------|--------------------------|-----------------|-------------------|
| 30005895          | 9009110271          | 10080<br>2880 | 6136920253<br>6136920507 | 18.10.2022<br>27.12.2022 | 4.017,60        | 4.152,60          |
| <b>Total:</b>     |                     | 12960         |                          |                          | 4.017,60        | 4.152,60          |

**DFÜ-Warenbegleitschein**

Sendungs-Nr: 23001127

16.02.23 - 10:10

Blatt 1.1

Lieferant-Werk:

-Nr.: 91005387

Empfänger

- Werk Kunde: 100

-Nr.: 10080

Abladestelle : 14249

Lagerort :

Verbrauchsstelle :

Versandart : Lastkraftwagen

Frachtführer : Rhenus Logistics, s.r.o.

-Nr.: 20031

Send.-Gewicht-Br: 4.153

**SENATOR INTERNAT. Logistics**
**Magna PT S.p.A**
**GmbH**
**Bredowstr. 28**
**22113 Hamburg**
**Via die Ciclamini 4**
**ITA-70026 Modugno ( BARI)**
**LS-Nr.**
**Sachnummer Kunde**
**Menge ME**
**V / G**
**Bezeichnung der Lieferung**
**Bestell-Nr.**
**-Datum**
**Sachnummer Lieferant**
**Zusatzdaten Lieferant**
**-Pos**
**Packmittel Menge**
**-Nummer Kunde**
**Füllmenge**
**PsNr von - PsNr bis**
**Konsignation**

30005895

9009110271

12960 ST

BALL BEARINGS

550004576101

2880, 6136920507, 27.12.

16.02.2023 TS2-G1335LLU1AN-1

010

VP:

9

-

0000PAL

S

1440

127657001

-

127657009

Änderungsstand:

\*\*\*\*\* ENDE \*\*\*\*\*

WE

Mengenprüfung:

Güteprüfung:

# DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

| TRASMESSI DA<br>BRUNO MILELLA & C SRL                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 2 Speditore/Esportatore N. INO<br>NATIONAL ENGINEERING INDUSTRIES LTD.<br>KHATIPURA ROAD<br>302006 JAIPUR(RAJASTHAN)INDIA (.) |           |         |                                                                                               | 1 DICHIARAZIONE<br>IM   Altro ICS (S32)      |                                           | A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO<br><br>MRN 23ITQVN4TBU78479R0 |    |     |           |           |      |   |     |           |           |      |   |        |  |  |      |  |                                                                                                                                                    |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|-------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|-----|-----------|-----------|------|---|-----|-----------|-----------|------|---|--------|--|--|------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                               |           |         |                                                                                               | 3 Formulare 1   1                            |                                           | 4 Dati di Carico                                                                                                                                                   |    |     |           |           |      |   |     |           |           |      |   |        |  |  |      |  |                                                                                                                                                    |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                               |           |         |                                                                                               | 5 Articoli 1                                 |                                           | 6 Totali dei Colli 9                                                                                                                                               |    |     |           |           |      |   |     |           |           |      |   |        |  |  |      |  |                                                                                                                                                    |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                               |           |         |                                                                                               |                                              |                                           | 7 Numeri di Riferimento<br>D/58/1/GF                                                                                                                               |    |     |           |           |      |   |     |           |           |      |   |        |  |  |      |  |                                                                                                                                                    |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 8 Importatore N. IT04886850728<br>MAGNA PT S.P.A.<br>VIA DEI CICLAMINI 4<br>70028 MODUGNO (BA)                                |           |         |                                                                                               | 9 NULLA OSTA                                 |                                           | DATA DI ACCETTAZIONE                                                                                                                                               |    |     |           |           |      |   |     |           |           |      |   |        |  |  |      |  |                                                                                                                                                    |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                               |           |         |                                                                                               | 10 Paese ultima destin.                      |                                           | 11 Paese transaz/produz.                                                                                                                                           |    |     |           |           |      |   |     |           |           |      |   |        |  |  |      |  |                                                                                                                                                    |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                               |           |         |                                                                                               | 12 Elementi del valore<br>1163,84            |                                           | 13 P.A.C                                                                                                                                                           |    |     |           |           |      |   |     |           |           |      |   |        |  |  |      |  |                                                                                                                                                    |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 14 Dichiarante/Rappresentante N. IT07770980725<br>C.A.D. MILELLA SURL<br>C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3<br>70122 BARI              |           |         |                                                                                               | 15 Paese di spedizione/esportazione<br>INDIA |                                           | 16 Paese di origine<br>INDIA                                                                                                                                       |    |     |           |           |      |   |     |           |           |      |   |        |  |  |      |  |                                                                                                                                                    |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                               |           |         |                                                                                               | 17 C.P sped./esport.<br>a   IN b             |                                           | 18 C.P destinaz.<br>a   IT b   BA                                                                                                                                  |    |     |           |           |      |   |     |           |           |      |   |        |  |  |      |  |                                                                                                                                                    |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                               |           |         |                                                                                               | 17 Paese di destinazione<br>ITALIA           |                                           |                                                                                                                                                                    |    |     |           |           |      |   |     |           |           |      |   |        |  |  |      |  |                                                                                                                                                    |  |  |  |
| 18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla partenza<br>CORRIERE IT 0                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                               |           |         | 19 Ctr.<br>FCA HAMBURG                                                                        |                                              | 20 Condizioni di consegna<br>3            |                                                                                                                                                                    |    |     |           |           |      |   |     |           |           |      |   |        |  |  |      |  |                                                                                                                                                    |  |  |  |
| 21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                               |           |         | 22 Moneta ed importo fatturato<br>EUR 22.161,600                                              |                                              | 23 Tasso di cambio<br>1,000000            |                                                                                                                                                                    |    |     |           |           |      |   |     |           |           |      |   |        |  |  |      |  |                                                                                                                                                    |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                               |           |         | 24 Natura della transazione<br>1   1                                                          |                                              |                                           |                                                                                                                                                                    |    |     |           |           |      |   |     |           |           |      |   |        |  |  |      |  |                                                                                                                                                    |  |  |  |
| 25 modo di trasp. alla frontiera<br>3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                               |           |         | 26 modo di trasp. interno<br>3                                                                |                                              |                                           |                                                                                                                                                                    |    |     |           |           |      |   |     |           |           |      |   |        |  |  |      |  |                                                                                                                                                    |  |  |  |
| Cod. Ufficio Dichiarazione<br>IT018100                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                               |           |         | 30 Localizzazione delle merci<br>100798H-FE                                                   |                                              |                                           |                                                                                                                                                                    |    |     |           |           |      |   |     |           |           |      |   |        |  |  |      |  |                                                                                                                                                    |  |  |  |
| 31 Colli e designazioni e delle merci<br>PK PACCO ("PACKAGE") 9 VAL.FATT 22.161,600 EUR<br>ALTRI CUSCINETTI A SFERE<br>SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI<br>SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93 IN QUANTO LA MERCE E'<br>DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA IN DEP.IVA DELLA MAGNA PT SPA -<br>VIA DEI CICLAMINI,4 -70028 BARI(PROVVEDIMENTO AGENZIA DELLE<br>ENTRATE PROT.2890 DEL 16/01/2018) NOLO €.1163,84 |                                                                                                                               |           |         | 32 Articolo N.<br>1                                                                           |                                              | 33 Codice delle merci<br>84821090 90 S001 |                                                                                                                                                                    |    |     |           |           |      |   |     |           |           |      |   |        |  |  |      |  |                                                                                                                                                    |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                               |           |         | 34 Cod.P. d'origine<br>a   IN b                                                               |                                              | 35 Massa Lorda (kg)<br>4.152,60000        |                                                                                                                                                                    |    |     |           |           |      |   |     |           |           |      |   |        |  |  |      |  |                                                                                                                                                    |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                               |           |         | 37 REGIME<br>4500                                                                             |                                              | 38 Massa Netta (kg)<br>4.017,60000        |                                                                                                                                                                    |    |     |           |           |      |   |     |           |           |      |   |        |  |  |      |  |                                                                                                                                                    |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                               |           |         | 39 Contingenti                                                                                |                                              |                                           |                                                                                                                                                                    |    |     |           |           |      |   |     |           |           |      |   |        |  |  |      |  |                                                                                                                                                    |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                               |           |         | 40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente 821<br>23DE485169158240M0                    |                                              |                                           |                                                                                                                                                                    |    |     |           |           |      |   |     |           |           |      |   |        |  |  |      |  |                                                                                                                                                    |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                               |           |         | 41 Unità supplementari<br>0,00                                                                |                                              | 42 Prezzo dell'articolo<br>22.161,60      |                                                                                                                                                                    |    |     |           |           |      |   |     |           |           |      |   |        |  |  |      |  |                                                                                                                                                    |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                               |           |         | 43 Cod. M.V.<br>1                                                                             |                                              |                                           |                                                                                                                                                                    |    |     |           |           |      |   |     |           |           |      |   |        |  |  |      |  |                                                                                                                                                    |  |  |  |
| 44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni<br>N380-2023 - IN - NEI23001127<br>Y023 - ITAEOF171352<br>C100-2023 - IN - INREX1388002698EC024<br>U165-2023 - IN - 20230220<br>Y069                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                               |           |         | Codice MS                                                                                     |                                              | 45 Aggiustamento<br>0,00                  |                                                                                                                                                                    |    |     |           |           |      |   |     |           |           |      |   |        |  |  |      |  |                                                                                                                                                    |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                               |           |         | 46 Valore statistico<br>23.325,44                                                             |                                              |                                           |                                                                                                                                                                    |    |     |           |           |      |   |     |           |           |      |   |        |  |  |      |  |                                                                                                                                                    |  |  |  |
| 47 Calcolo delle imposizioni                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                               |           |         | 48 Dilazione di pagamento<br>ITDPOIT018000-2019-IWJ49272                                      |                                              | 49 Identificazione del deposito           |                                                                                                                                                                    |    |     |           |           |      |   |     |           |           |      |   |        |  |  |      |  |                                                                                                                                                    |  |  |  |
| <table border="1"> <thead> <tr> <th>Tipo</th> <th>Base Imponibile</th> <th>Aliquota</th> <th>Importo</th> <th>MP</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>A00</td> <td>23.325,44</td> <td>0,0000000</td> <td>0,00</td> <td>E</td> </tr> <tr> <td>B00</td> <td>23.325,44</td> <td>0,0000000</td> <td>0,00</td> <td>G</td> </tr> <tr> <td colspan="3">Totale</td> <td>0,00</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>                                     |                                                                                                                               |           |         | Tipo                                                                                          | Base Imponibile                              | Aliquota                                  | Importo                                                                                                                                                            | MP | A00 | 23.325,44 | 0,0000000 | 0,00 | E | B00 | 23.325,44 | 0,0000000 | 0,00 | G | Totale |  |  | 0,00 |  | B Dati contabili<br>MRN: 23ITQVN4TBU78479R0<br>DEL 24-02-2023<br>EUR. 0,00 G<br>EUR. 0,00 E<br>CDC : CA<br>A 93 N. 000000<br>Cod.Svincolo : NE6DJ5 |  |  |  |
| Tipo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Base Imponibile                                                                                                               | Aliquota  | Importo | MP                                                                                            |                                              |                                           |                                                                                                                                                                    |    |     |           |           |      |   |     |           |           |      |   |        |  |  |      |  |                                                                                                                                                    |  |  |  |
| A00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 23.325,44                                                                                                                     | 0,0000000 | 0,00    | E                                                                                             |                                              |                                           |                                                                                                                                                                    |    |     |           |           |      |   |     |           |           |      |   |        |  |  |      |  |                                                                                                                                                    |  |  |  |
| B00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 23.325,44                                                                                                                     | 0,0000000 | 0,00    | G                                                                                             |                                              |                                           |                                                                                                                                                                    |    |     |           |           |      |   |     |           |           |      |   |        |  |  |      |  |                                                                                                                                                    |  |  |  |
| Totale                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                               |           | 0,00    |                                                                                               |                                              |                                           |                                                                                                                                                                    |    |     |           |           |      |   |     |           |           |      |   |        |  |  |      |  |                                                                                                                                                    |  |  |  |
| 50 Obbligato principale N. Firma                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                               |           |         | C UFFICIO DI PARTENZA<br>DOGANA DI BARI<br>BARI CENTRALE-018100<br>N.<br>DEL 24022023<br>MRN: |                                              |                                           |                                                                                                                                                                    |    |     |           |           |      |   |     |           |           |      |   |        |  |  |      |  |                                                                                                                                                    |  |  |  |
| 51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)<br>Rappresentato da<br>Luogo e Data                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                               |           |         |                                                                                               |                                              |                                           |                                                                                                                                                                    |    |     |           |           |      |   |     |           |           |      |   |        |  |  |      |  |                                                                                                                                                    |  |  |  |
| 52 Garanzia                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                               |           |         | 53 Ufficio di destinazione (e paese)<br>Codice                                                |                                              |                                           |                                                                                                                                                                    |    |     |           |           |      |   |     |           |           |      |   |        |  |  |      |  |                                                                                                                                                    |  |  |  |
| 54 Luogo e data<br>BARI 24/02/2023<br>Firma e nome del dichiarante/rappresentante:<br>C.A.D. MILELLA SURL<br>RAPPRESENTANZA DIRETTA                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                               |           |         |                                                                                               |                                              |                                           |                                                                                                                                                                    |    |     |           |           |      |   |     |           |           |      |   |        |  |  |      |  |                                                                                                                                                    |  |  |  |
| CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE<br>Risultato Dichiarazione considerata conforme<br>Suggelli apposti: Numero:<br>marche:<br>Termine (data limite):<br>Firma: DICHIARAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                               |           |         |                                                                                               |                                              |                                           |                                                                                                                                                                    |    |     |           |           |      |   |     |           |           |      |   |        |  |  |      |  |                                                                                                                                                    |  |  |  |

Ufficio: 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE

**PROSPETTO DI SVINCOLO**



23ITQVN4TBU78479R0

Articolo : 1  
Prospetto di svincolo per 1 di 1 articoli

**Informazione mezzo di trasporto**

| Id Container |
|--------------|
|              |

| Targa Mezzo |
|-------------|
| CORRIERE    |

**Articoli**

| Num. Articolo | Massa Lorda(Kg) | Codice svincolo - Data       |
|---------------|-----------------|------------------------------|
| 1             | 4152.600        | NE6DJ5 - 24/02/2023 14:04:35 |

EUROPÄISCHE UNION

1 VERFAHREN

MRN

23DE485169158240M0



A

2 Versender / Ausführer Nr.  
National Engineering Industries LTD  
Khatipura Road  
IN 302006 Jaipur

3 Vordrucke

1 | 1

5 Positionen

1

6 Packst. insgesamt

9

7 Bezugsnummer

W02294039

VERSANDVERFAHREN - VERSANDBEGLEITDOKUMENT

A

8 Empfänger Nr.  
Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
IT 70026 MODUGNO / BARI

Rübschein zurücksenden an:  
Abgangsstelle (Feld C)

15 Versendungs-/Ausfuhrland  
DE

17 Bestimmungsland  
IT

18 Kennzeichen und Staatszugehörigkeit des Beförderungsmittels beim Abgang

ZK-0381-J/ZK-4823-D

19 Ctr.

PL 0

56 Andere Ereignisse während der Beförderung  
Sachverhalt und getroffene MaßnahmenG SICHTVERMERK DER  
ZUSTÄNDIGEN BEHÖRDEN31 Packstücke  
und Waren-  
bezeich-  
nung

Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art

Kugellager mit einem Außendurchmesser von 28mm oder mehr

9 PK - Packung/Packstück

Magna

32 Positions-  
Nr.

1

33 Warennummer

848210

35 Rohmasse (kg)

4152,6

38 Eigenmasse (kg)

4017,6

40 Summarische Anmeldung/Vorpapier

44 Besondere  
Vermerke/  
Vorgelegte  
Unterlagen/  
Bescheinig.  
u. Genehmig.

380 - Handelsrechnung

NEI23001127

55 Umla-  
dungen

Ort und Land

Kennz. und Staatsz. d. n. Bef.mittel

Ctr. (1) Kennz. d. neuen Containers:

(1) Einzutragen ist 1 wenn JA oder 0 wenn NEIN

Ort und Land

Kennz. und Staatsz. d. n. Bef.mittel

Ctr. (1) Kennz. d. neuen Containers:

(1) Einzutragen ist 1 wenn JA oder 0 wenn NEIN

F SICHTVER-  
MERK DER  
ZUSTÄN-  
DIGEN  
BEHÖRDEN

Neue Verschlüsse: Anzahl:

Zeichen:

Stempel:

Unterschrift:

☐ Daten bereits im System erfasst

Neue Verschlüsse: Anzahl:

Zeichen:

Stempel:

Unterschrift:

☐ Daten bereits im System erfasst

50 Hauptverpflichteter

Nr. DE2556766

SENATOR INTERNATIONAL SPEDITION

Obenhauptstr. 13

DE 22335 Hamburg

C ABGANGSSTELLE

DE004851 Fax: +49 40 318070-110

Hamburg

20.02.2023

DEACR4600ZV002028

SENATOR INTERNATIONAL SPEDITION

51 Vorgesehene  
Durchgangs-  
zollstellen  
(und Land)52 Sicherheit  
nicht gültig für

05DE0000000006420

Hamburg

UA

Code

1

53 Bestimmungsstelle (und Land)

BARI (IT)

D PRÜFUNG DURCH DIE ABGANGSSTELLE

Ergebnis: vereinfachtes Verfahren

Angebrachte Verschlüsse: Anzahl: - - -

Zeichen: - - -

Frist (letzter Tag): 06.03.2023

I PRÜFUNG DURCH DIE BESTIMMUNGSSTELLE

Ankunftstag:

Prüfung der Verschlüsse:

Bemerkungen:

Rübschein zurückgesandt

nach Eintragung unter

Nr.

Unterschrift:

Stempel:



seit über  
**57**  
Jahren



## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-001522 vom 20.02.2023



23-001522

Ludwigsburg, 20.02.2023

Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                            |                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                               |                                                                                                                                                                                                                                 |                                                 |                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|--------------------------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>SENATOR INTERNATIONAL</b><br>Logistics GmbH<br>Bredowstrasse 28<br>22113 Hamburg                                                                                      |                                                             | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b><br><b>CMR</b><br><small>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br/>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).</small> |                                                               |                                                                                                                                                                                                                                 |                                                 |                                      |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                            |                                                             | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg<br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                               |                                                                                                                                                                                                                                 |                                                 |                                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b><br>Datum / Date <b>24.02.2023</b><br>Zeit / Temps          |                                                             | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                               |                                                                                                                                                                                                                                 |                                                 |                                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>Hamburg</b><br>Land / Pays <b>Deutschland</b><br>Datum / Date <b>20.02.2023</b><br>Zeit / Temps |                                                             | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                               |                                                                                                                                                                                                                                 |                                                 |                                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                          |                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                               |                                                                                                                                                                                                                                 |                                                 |                                      |
| <b>9 Pos. No.</b><br><b>1</b>                                                                                                                                                                              | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b><br><b>30005895</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b><br><b>9</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b><br><b>COLLI</b> | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b><br><b>Getriebeteile</b>                                                                                                                                                | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b><br><b>4.153</b> | <b>15 Umfang cbm</b><br><b>12,48</b> |
| <b>Summe:</b><br><b>Total:</b>                                                                                                                                                                             |                                                             | <b>9,00 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                               | <b>4.153,00</b>                                                                                                                                                                                                                 |                                                 |                                      |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                        |                                                             | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                               |                                                                                                                                                                                                                                 |                                                 |                                      |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                               |                                                             | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                                                           |                                                               |                                                                                                                                                                                                                                 |                                                 |                                      |
| <b>19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t</b><br>Anhängerb<br>Fahrer                                                                                                                                   |                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                               |                                                                                                                                                                                                                                 |                                                 |                                      |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                          |                                                             | <b>27 Gut 23-001522 empfangen am</b><br>Réception des marchandises le<br><b>Datum / Date</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                               |                                                                                                                                                                                                                                 |                                                 |                                      |
| <b>20 SENATOR INTERNATIONAL</b><br>D-22113 Hamburg<br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                       |                                                             | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br>D-71634 Ludwigsburg<br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                               | <b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>KUEHNENAGEL S.r.l.</b><br>70026 MODUGNO<br>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)<br><br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre le destinataire<br><b>12 MAR 2023</b> |                                                 |                                      |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,  
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604